

مجله علمی - پژوهشی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان

دوره دوم، شماره بیستم و بیست و یکم (ویژه‌نامه اصفهان)

بهار و تابستان ۱۳۷۹، صص ۳۶ - ۲۷

سُهر ، سُهران ، سُهر و فِيروزان ، سُهرورد

استاد محمد مهریار*

چکیده

در گوش تاگوش ایران و در اطراف هر شهری جداگانه امکنه و بقاعی هست که در حال حاضر معنی نام آنها آشکار نیست. یکی از دو صورت قابل تصور است. نخست اینکه واژه‌ها معانی بی داشته است در هنگام نامگذاری که بسیاری از آنها اینک برای فارسی زبانان ناشناخته است و یا اصلاً معنی نداشته. فرض دوم به کلی غلط است و نیا کان ما بر روی زیستگاههای خود که رنج بسیار در ساختن آنها برده‌اند تا در این سرزمین خشک و بی آب و علف، این شهرها و دیه‌ها را بنا کرده‌اند نام مهمل و ناپسند نمی‌نهادند بلکه محل را عزیز و گرامی می‌شمرده و بهترین نام را بر آنها می‌گذاشتند. ممکن است برخی از این نامها در حال حاضر برای ما ناشناخته باشد و باید کیفیات و قواعد تطور لغات را در باره اینها رعایت کرد و سعی نمود آنها را به اصل و بنیاد نخستین زبان رساند و یا نزدیک کرد و در این صورت است که ما به معانی این نامواژه‌ها پی می‌بریم. البته در این نامگذاریها اصول دیگری را هم ملاحظه می‌کرده‌اند که در اینجا مجال ذکری از آنها نیست.^۱ از جمله این نامهای دلاویز و فاخر یکی هم سُهر است که ما در این مقاله به توضیح

*- عضو هیأت علمی و معاون اسبق دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان.

آن می‌پردازیم. باید دانست که با واژه سهر ترکیبات دیگری هم آمده است و معمولاً وقتی یک کلمه زیبا نام جایی قرار می‌گیرد، مطلوب نظر آریایی می‌شود و در جاهای دیگر نیز خود آن را و یا ترکیبی از آن را برای اسم‌گذاری امکنه به کار می‌برد. مثلاً از واژه سهر، سهران و سهرانچی و برخی دیگر آمده است. در این مقاله ما برخی از آنها را نام می‌بریم و ضمناً آن محل را با موقعیت طبیعی، اندکی از جغرافیای تاریخی و خلاصه‌ای از وضع اجتماعی آن معرفی می‌کنیم.

واژه‌های کلیدی

سهر، سهران، سهرویه، سهرانچی، سهرورد

مقدمه

قبل از آغاز سخن باید بگوییم که در زبان فارسی و در عادت و شیوه اخلاق پارسی زبانان ساکن فلات ایران، هیچ‌گاه معمول نبوده است که نامی مهم‌ل و بی معنی بر محل سکونت و زیستگاه خود بگذارند، و یا افراد آدمی را به نامی مهم‌ل و بی معنی بنامند. پس این قاعدة عام را در فقه‌اللغه نامهای کهن و نامبرداران گذشت، باید به خاطر داشت که نام هر شخص و هر جا به شرط سابقه قدمت، حتماً معنی دارد. نام ناموران بزرگ ایران، از رستم و فرامرز و گشتاسب و لهراسب و گرشاسب و غیره و غیره همه معانی خاص دارد که در این مقالت بحث در باره آنها مورد نظر ما نیست. در مورد امکنه و شهرها نیز همچنین است، ولی مع الأسف بسیاری از نامهای زیستگاه‌های نیاکان کهن ما و همچنین شهرهای تاریخی و دیه‌های ما از نظرها پوشیده مانده و ما از آنها اطلاع چندانی در دست نداریم. از این قاعدة مفید که بگذریم، باید به خاطر داشت که نام اشخاص و امکنه، بیشتر حسب علاقه حال و محل، البته محکوم به قواعد استقاق و تطور لغات می‌باشد. بنابر این اگر نام بعضی از افراد و امکنه و بقاع بر ما پوشیده است، باید دانست هنگامی به معنای واقعی آن پی خواهیم برد و همچنین تاریخ آن را بر حسب تناسب مکان و زمان درخواهیم یافت که مطابق اصول و قواعد تطور زیان، آن را تجزیه و تحلیل و تقطیع کنیم. چون این مقدمه دانسته شد، اینک بر سر سخن می‌روم و می‌گوییم که در اطراف اصفهان، و به ناچار در اصیاع و اکناف کشور، اسمای کهنی وجود دارد که در حال حاضر

ممکن است برای ما بی معنی جلوه کند، ولی هم دارای معانی خوب و دلکش می باشد و هم بخشی از تاریخ مملکت را روشن می دارد و از همه مهمتر، سیر تطور واژه های پارسی و تغییرات اسمی را نشان می دهد؛ از آن جمله است در اطراف اصفهان، که بیشتر به آن خواهیم پرداخت، دیه بزرگی به نام سُهر و فیروزان. سهر و فیروزان به ضمّ سین که اینک همواره با هم تلفظ می شود، نام دو دیه مجرّاً از یکدیگر است که به علت قرب جوار به هم پیوسته و از آنها به یک نام یاد می شود. در سوابق ایام ظاهراً فاصله این دو زیادتر بوده است و جهانگردانی همچون این بطوره که از آن گذشته اند، آن را به نام فیروزان یاد کرده اند (۱/ ص ۲۴۵) نه با نام سهر و فیروزان. در تلفظ عامّه اصفهان، «الف» ما تداول اصفهان، آن را «سُرپیریزون» تلفظ می کنند. (حسب تداول عامّه اصفهان، «الف» ما قبل آخر، به صورت اماله با «واو» تلفظ می شود و «آن»، «اون» به گوش می رسد. مثل حمام / حmom، تهران / تهرون). بر حسب دفاتر «جزء و جمع» مالیاتی که مدرک مهمی برای باز شناخت نامهای امکنه قدیمی است، این محل سهر و فیروزان نامیده شده است. با اندکی توجه می بینیم که واژه سهر و فیروزان هر دو قدمت خود را داد می زندند و از همین نظر و به ملاحظه این قدمت، به مطالعه و جست و جوی معنی آن می پردازم. دیه «سهر و فیروزان» بر حسب سرشماری عمومی سال ۱۳۵۵ (که مدرک آن در دست ما است) ۷۰۰ خانوار جمعیت داشته است. (۱۵۰/ ۴/ ص) این دیه یا دو دیه بزرگ، امروز جزء دیه های بخش گرken شمالی شهرستان فلاورجان اصفهان می باشد^۲ که ناحیتی است بسیار سرسبز و دلاویز، حاصلخیز و آباد در جنوب باختری اصفهان، افتاده بر کنار زاینده رود با هوایی خوش و آبی گوارا و محصولی فراوان. توصیف وضع حاضر آن چندان مورد نظر ما نیست، بلکه به گذشته و تاریخ آن و از همه بالاتر به نام آن می پردازم. در افواه مردم اصفهان جاری و شایع بود که شاهزاده ظلّ‌السلطان، حاکم خودکامه، بذکار، دلسنج و جایر اصفهان - که بین سالهای ۱۲۹۱ تا ۱۳۰۵ هجری قمری بر اصفهان حکومت می کرد - در این محل سهر و فیروزان، گنج بزرگی یافت و کسانی را که از آن آگاه شدند به دست آورد و کشت تا این راز مخفی بماند. (۳/ ص...) به هر حال این دو دیه به هم پیوسته کنونی که در روزگاران گذشته دو نام تاریخی داشته است، از مراکز تمدن و حضارت گذشته ایرانی بوده است، ولی در حال حاضر تمدن غرب و شهرگرایی آن را ربوه است و اینک از آن تمدن و سابقه اثر چندانی موجود نیست فقط از دوره

نسبتاً قدیم اسلامی مسجدی در آن وجود دارد زیبا و نظرربا. یاقوت حموی از این شهر و مسجد آن با تعجب و زیبایی یاد می‌کند و می‌گوید: «سُهْر، قریةٌ كَبِيرَةٌ ذات جامعٍ مليحٍ و منارة، من قُرْيَ اصبهان، ثُمَّ مِنْ ناحيةٍ خان لنجان». ^۳ از این مسجد که بگذریم دیگر از قدیم چیزی در آن نمی‌بینیم. در خود دیه لهجه وزبان خاصی وجود ندارد و اماراتی نیز از قدیم باقی نمانده است. بیشتر ساختمانهای محل از خشت و گل و تیرهای چوبی است. اقتصاد آن در حال حاضر شکوفا و آینده آن نوید روزهای بهتری را می‌دهد.

حال که اجمالاً آن را معرفی کردیم، به نام آن بر می‌گردیم. در دور و بر اصفهان، امکنه و محال بسیاری به این نام (سُهْر) نامبردار است و خود این کیفیت تلفظ و ترکیب کلمه (هم سُهْر و هم فیروزان و سُهْر البته بیشتر) نمایانگر قدمت آن است. بینیم «سُهْر» یعنی چه؟ در قدیمترین جایی که واژه سُهْر به این صورت آمده است، نام سهراپ قهرمان داستانی شاهنامه است.

چو خندان شد و چهر شاداب کرد و رانام تهمینه سهراپ کرد

بر حسب یکی از قواعد تطور زبان که حروف کلمه جای خود را عوض می‌کنند و یا به هم تبدیل می‌شوند، کلمه سهراپ همان «سرخاب» است. حقیقت آنکه اگر به خط پهلوی سهراپ را بنویسیم، نظر به وحدت علایم، «سرخاب» خوانده می‌شود. بنابر این کلمه «سُهْر» همان «سرخ» است که اطلاق آن بر مکان بیهوده نیست. اگر کلمه شهر یا دیه به آن علاوه شود «سرخ ده» یا «سرخ شهر» می‌شود و ما در همین ناحیه لنجان دیه دیگری داریم به نام «ده سرخ» و از کلمه «سرخ» باز هم دیه‌های بسیار داریم که به علت رعایت اختصار از آنها یاد نمی‌کنم.

اصلًاً اطلاق «سرخ» بر نام محل به صور مختلف در ایران، سابقه دارد. سرخان نام قبیله و «سرخ» معادل «سُهْر» مطلوب نظر ایرانی است. هم «سرخ» را نام ده قرار می‌دهد و هم همانند آن را چون «لال» (معادل لعل) و «رار» (معادل لال، معادل لعل). بنابر این سهراپ باستانی «سرخاب» نام داشته و گذشته از او نام پهلوانان و ناموران دیگری هم بوده است، هم به اسم سهراپ و هم به اسم سرخاب. با واژه «سرخ»، «سرخاب» و ترکیبات دیگر آن قریب به صد و پنجاه محل در اطراف ایران نامبردار گشته است. (۲/۳۰۸-۳۰۶) از آن جمله سرخ (اسفراین). سرخ آب (بیرجند، گنبد کاووس). سرخ آباد (اردستان، اصفهان، ورامین و غیره) و باز سرخاب (اردیل و کرج) و سرخ ده (زابل و ساری)

و سرخه (تبریز، دزفول و سمنان) و همهٔ اینها نشان علاقه‌ای است که هم نسبت به کلمه و هم نسبت به معنای آن داشته‌اند.

سُهْر: به صورت «سُهْر»، این نام باز در اطراف کشور نام امکنهٔ بسیاری واقع شده است (۲/ص ۳۲۵) و از آن جمله است: سُهْرآباد (زاهدان)، سُهْراب (بروجن، سراب)، سُهْرآبی (بندرعباس)، سُهْرآبیه (اردستان)، سُهْران (اصفهان، بندرعباس، جیرفت و نهاوند)، سُهْرکوه (بندرعباس)، سُهْرون (اهرو جیرفت)، سُهْرویه (اردستان)، سُهْرین (زنجان) و غیره. از میان همهٔ امثاله‌ای که گذشت، نظر به قلت اطلاع از کیفیت حال و وضع آنها بی‌یار خارج از اصفهان قرار دارند، ما در اینجا سخنی نمی‌گوییم، ولی به شرح امکنه و بقاعی که در اصفهان به این نام نامیده شده است، می‌پردازیم.

سُهْران: سُهْران دیه بزرگی است در ناحیت رویدشت اصفهان که بر حسب سرشماری عمومی سال ۱۳۴۵ جمعاً ۳۲۸ نفر جمعیت داشته است. در خود ده و در دور و کنار آن، هیچ اثر قدیمی و تاریخی دیده نمی‌شود، ولی از وضع ساختمان خانه‌ها و طاقه‌ای خشنی و پی‌های ستر، که نشان قدمت است، معلوم می‌شود که این دیه به موازات نام کهن تاریخی خود، سبق تمدن و حضارت داشته است و اکنون تنها نشانهٔ آثاری از آنها ناظر خیر و بصیر را به چشم می‌رسد. گذشته از این آثار باقی مانده که نمونهٔ آن به وصف آمد، در این دیه اثر دیگری از قدمت باقی است و آن لهجه و زبان خاصی است که در این دیه و سایر دیه‌های اطراف آن مورد تکلم است. در این باره باید اجمالاً بگوییم که در دو دیه به نامهای گز و خورزوک (خورزوق) از دیه‌های دهستان برخوار واقع در جلگهٔ شمال اصفهان، لهجه و زبان خاصی رایج است که به لهجه گزی یا بُرخواری نامبردار شده و با لهجه و زبان یهودیان اصفهان و زبانهای رایج در جلگهٔ اردستان شامل لهجه‌ها و زبانهای اردستانی، نطنزی، جوشقانی و قهروندی و ایانه‌ای^۴ پیوند بسیار نزدیک دارد. بعضی از این زبانها مستقل می‌باشد، مثل قهروندی و نطنزی و اردستانی و زفره‌ای و بعضی از آنها گویش یا نیم زبان است و به صورت لهجه رایج می‌باشد که متأسفانه جز برخی از آنها بقیه مورد توجه و تحقیق قرار نگرفته است. این زبان، همان‌طور که اشاره شد، در رویدشت و جرقویه و دیه‌های اطراف دیه مورد نظر را رایج است و قدمت و سابقهٔ تمدن این نواحی را نشان می‌دهد که ما محض اختصار به توضیح و تشریح آن نمی‌پردازیم.

اما ترکیب کلمه، همان است که در «سُهْر» گذشت، یعنی این واژه تغییر شکل یافته

کلمه «سرخ» است که ابتدا به صورت «سُخر» در آمده و بعد صورت حاضر «سرخ» را پیدا کرده است و می‌دانیم که سوخر نام یکی از سرداران بزرگ ساسانی است و اساساً در ترکیب اسمهای قدیم حرف «ف» و «خ» جای خود را عوض می‌کنند؛ مثلاً «زفره»‌ای اوستایی می‌شود؛ «زرف» و «اوفره»‌ای اوستایی می‌شود؛ «برف» و به این صورت «سُخر» می‌شود؛ «سرخ».

در ترکیب سهران، واژه مرکب از دو جزء «سهر» (معادل سرخ) و «ان» پسوند کثرت و انصاف است، یعنی محلی که منسوب و متصف به «سرخ» است.

شهر دیگری با همین نام بزرگ و درست شیبه «سهر و فیروزان» در ناحیت اردستان اصفهان واقع است، بسیار کوچک است و در سال ۱۳۴۵ فقط ۱۲ نفر جمعیت داشته است (۵/ص ۲). این دیه از نظر جامعه‌شناسی و خصوصیات دیگر دارای تمام ویژگیهایی است که در همه شهرستان اردستان رایج است، یعنی همه دارای زبانهای خاص (اردستانی و نطنزی و غیره) و صبغه تمدن کهن و آثار دیگر قدمت، از قبیل قنات‌های طولانی و عمیق و سبک ساختمانی کهن، و غیره می‌باشد. گذشته از آثار دیگر خود، نام این دیه همچنان نشان‌دهنده قدمت آن است و باز هم به همان معنای «سرخ» و کیفیت تطور آن چنانکه گفته شد.

سُهرویه: این دیه را در عدد دیه‌های دهستان زواره از شهرستان اردستان به حساب آورده‌اند. از دیه سُهه اندکی بزرگتر است و بر حسب آمار همان سال ۳۵ نفر جمعیت داشته است. لازم نیست در ترکیب آن خیلی دور برویم. همه آنچه در مورد سهه گفتیم، در این مورد نیز وجود دارد، متنها تقطیع آن به این صورت است: «سُهه + اویه». جزء اول «سُهه» همان سرخ است و جزء دوم «اویه»، خود مرکب از دو جزء است، جزء نخست «آو» (OW) است، که در اوستایی به همین تلفظ به معنای آب است و در اطراف ایران و در روستاهای هنوز هم به همین معنا و تلفظ رایج است و جزء اخیر آن «ها» علامت نسبت است و روی هم سُهرویه، یعنی «سرخابه».^۵

چون بر عهده گرفتیم که امکنه نامبردار به این نام را در اطراف اصفهان معرفی کنیم، به نام دیگری می‌رسیم و آن سهرانچی است.

سهرانچی: نام صحراپی است از بلوک مارین اصفهان و چسیده به قریه ولدان؟ در تلفظ عامه این کلمه سورانچی تلفظ می‌شود، ولی پیداست که صحیح این واژه همان

سهرانچی است و در دفاتر جزء و جمع مالیاتی نیز همین گونه از آن یاد شده است. چون ساختمان و دهکده‌ای ندارد، از فهرست مرکز آمار ایران حذف شده است و ما هم به تفصیل درباره آن نمی‌پردازیم. همین قدر می‌گوییم که صحرایی است بسیار دلکش و با صفا و زمین آن نیز افتاده بر باختراصفهان در بلوک دلکش مارین قدیم و در قرب جوار دیه‌های قدیمی مثل رهنان و ورزان و آپاران و غیره که همه قدیمی و کهن هستند و ما را در اینجا مجال بحث نیست. در تقطیع سهرانچی می‌بینیم که آن به اجزاء «سهر + ان + چی» تقطیع می‌شود. جزء اول «سهر» و جزء دوم «ان»، همان است که در نامواژه سهران گذشت و «چی» علامت تصغیر است. بنابر این سهرانچی یعنی سهران کوچک.

سُهْرورد

نام دیهی است و همچنین نام یکی از دهستانهای بخش قیدار^۷، در شهرستان زنجان است. این ناحیه در دره و دامنه‌های جنوبی کوه قیدار واقع است و از بزرگ و کوچک تقریباً ۲۵ دیه دارد که جمعیت آن را ۱۲۰۰۰ نفر ذکر کرده‌اند. مرکز دهستان قصبه کرسف^۸ است که خود از این پیش شهرکی بوده و تا هنگامی که یاقوت حموی در ایران بوده است (۶۱۴ ه.ق) شهرکی معتبر به شمار می‌آمده است. وی می‌گوید: «خرج منها جماعة من الصالحين والعلماء». ^۹

بینیم کیفیت ترکیب کلمه و معنای آن چیست. در بادی نظر آشکار می‌شود که «سُهْرورد» مرکب از دو جزء است، «سُهْر + ورد». اما جزء اول همان «سرخ» است که از صورت «سوخر» به صورت «سُهْر» تحول و تطور یافته است و در این شکی نیست. اما جزء دوم «ورد» در عربی از لغات دخیل است و از پهلوی «ورت» گرفته شده و به معنای «گل» است و بنابر این واژه «سُهْرورد» درست به معنای «سرخ گل» است که نام مناسب و زیبایی برای تسمیه محل است و در ایران امکنگی بسیاری به این نام زیبای «گل» نامبردار است از جمله گلان‌آباد (اصفهان) و جل‌مرز، معادل گل‌مرز (اصفهان)، جladران، معادل گل‌آذران (اصفهان) و گلاب (اصفهان) و گله (بیرجند، جیرفت، ماکو، مراغه، هشتپر و غیره).

با واژه «گل» بیش از هفتصد محل در اطراف ایران نامبردار می‌باشد (۲/ص ۴۸۸-۴۹۳) که از آنها برخی سخت دلکش و دلرباست، چون گل روئیه^{۱۰}

(بندرعباس) و معلوم می‌شود که خاطر ایرانی کهن در نامگذاری امکنه به «گل» توجه و تعلق بسیار داشته است. از این‌رو سه‌رورد ما هم، «سرخ گل» نامیده شده است.^{۱۱} رجال و علمای بزرگی به سه‌رورد منسوب‌اند از جمله: شهاب‌الدین سه‌روردی، استاد شیخ اجل سعدی، ابو‌حفص عمر سه‌روردی و مهمتر از همه شیخ اشراف، ابوالفتوح سه‌روردی، فیلسوف نامدار و بنیان‌گذار حکمت اشراف است.

چون سخن ما به پایان رسید، این نکته را نیز اجمالاً تذکر بدھیم که بر حسب عکسی که هانری کربن فرانسوی، شارح و مفسّر فلسفه شیخ اشراف در پشت یکی از کتب سه‌روردی چاپ کرده است، سرزمینی نشان داده شده است سرخ و خود این سرخی تناسب بسیاری با سرخ گل - که نام شهر اوست، دارد، البته این ناموازه را سرخ گل (به کسر اول) هم می‌توان خواند و معنی کرد، چنانکه گذشت.

پی‌نوشت

- ۱- ن. ک: مقدمه کتاب فرهنگ نامهای کهن اصفهان، (از همین نویسنده، در دست انتشار).
- ۲- در سرشماری سال ۱۳۷۵ جمعیت سه‌ر و فیروزان به ۳۰۸۱ نفر رسیده است.
- ۳- یاقوت حموی، معجم البلدان، ذیل عنوان شهر. در اینجا از ذکر این نکته نمی‌گذریم که یاقوت این واژه را مخصوصاً به فتح «سین» ذکر می‌کند و پیداست که به فتح اول این واژه به معنای شهر است که بی‌تناسب نمی‌نماید، ولی تحقیق لغوی و صحیح آن همان است که به تفصیل ذکر آن می‌آید.
- ۴- برای اطلاع بیشتر از این زبانها و کیفیت آن، ن. ک: فرهنگ نامهای کهن اصفهان.
- ۵- گاهی اویه به معنی نسبت است چون سبیویه، کاکویه، مهرویه، ذکرویه، حسنیه و غیره در این صورت سه‌ر ویه یعنی سرخی و سرخو.
- ۶- برای واژه‌شناسی «ولدان» ن. ک. فرهنگ نامهای کهن اصفهان.
- ۷- ناموازه قیدار چون شکافته شود به دو جزء «کی» و «دار» می‌رسیم. جزء اول کی (key)، که در تعریب قی می‌شود، به معنی قنات سرگشاده است و با توسعه در معنی قنات معنی می‌دهد. در اطراف کشور به همین معنی امثاله فراوان دارد چون: کیاب (تفرش) و کی آباد (رشت) و کیاسر معادل «کی اوسر» به معنی سراب قنات (بهشهر، ساری، کرج و غیره) و کی دشت

- (بیرون) و کیدان (بروجرد) و کیک به معنی کی کوچک (ایرانشهر) و بسیاری دیگر و جزء دوم از ماده داشتن به معنی جایی است که قنات دارد.
- ۸- قصبه کرسف که بر حسب نامش بسیار کهن و قدیمی است در تقطیع چنین است: «کر + سف»، معادل «گر + اسپ»، که به معنی قنات و مخفف کهربیز است؛ مثل کرسنگ معادل کهربیزسنگ (اصنهان) و کراب معادل قنات آب (سبزوار و مرند) و کران معادل کر + ان یعنی منسوب به قنات (اهواز، سیرجان و شهرکرد). جزء دوم «سف» درست معادل «اسپه» اوستایی؛ اسب پارسی است و معمولاً در طی تطور واژه اسپ به اسف و یا به طور تخفیف یافته «سف» تلفظ می‌شود. در ایران امکنه بسیاری با این صورت تطور یافته داریم؛ اسفریز معادل اسپریز (اصفهان) و اسفرجان (قمشه) و اسفرهان (اصفهان) و اسفراین (خراسان) و بسیاری امکنه دیگر و ناموازه روی هم رفته به معنی قنات اسب است که نامی شناخته می‌باشد.
- ۹- یاقوت در کتاب معجم البلدان خود در ضمن بحث از سهرورد، برخلاف «سُهر» که آن را با اول مفتوح ذکر می‌کند، در اینجا واژه سهرورد را با اول مضموم می‌آورد و با همین تذکر معلوم می‌دارد که تلفظ صحیح آن با صمّ اول است.
- ۱۰- مرکب از اجزاء «گل + ئیه» (پسوند نسبت)، یعنی منسوب به گل سرخ.
- ۱۱- در زبان پهلوی ورت (به فتح اول و ثالث) هم به معنی گل است (به ضم اول) و هم به معنی گرد و غبار است و با مسامحه به معنی زمین است. بنابراین سهرورد می‌تواند معنی سرخ گل (به کسر اول به معنی زمین) هم باشد ولی بر حسب امثله بسیاری که ذکر شد ظاهراً همان صورت و معنی اول اصح است، کمالاً يخفي.
- منابع
- ۱- ابن بطوطه، سفرنامه ابن بطوطه، ترجمه محمدعلی موحد، انتشارات آگه، چاپ ششم، تهران، ۱۳۷۶.
 - ۲- پاپلی یزدی، محمدحسین، فرهنگ آبادیها و مکانهای مذهبی کشور، انتشارات آستان قدس رضوی، مشهد، ۱۳۶۷.
 - ۳- جابری انصاری، حاج میرزا حسن خان، تاریخ اصفهان، به اهتمام جمشید مظاہری، انتشارات مشعل، اصفهان، ۱۳۷۸.

- ۴- فرهنگ جغرافیایی اصفهان، انتشارات سازمان جغرافیایی وزارت دفاع و پستیبانی نیروهای مسلح، تهران، ۱۳۶۷.
- ۵- مرکز آمار ایران، سرشماری عمومی ایران - ۱۳۴۵، نشریه شماره ۲۸۹ (اصفهان)، تهران، ۱۳۵۰.
- ۶- مهریار، محمد. فرهنگ نامهای کهن اصفهان، انتشارات نقش مانا و شهرداری اصفهان، (در دست انتشار).
- ۷- یاقوت حموی، ابی عبدالله. معجم البلدان، دار صادر بیروت، ۱۳۹۷ ه.ق.

